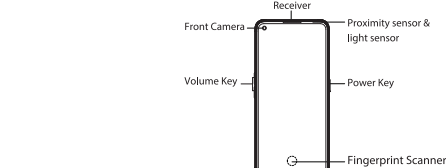


215mm

85mm

Greetings from realme mobile

This guide briefly show you how to use the phone and its important functions. For more and detailed information of the phone and use guidance, please visit: www.realme.com/vi/support



Warning

- Do not place the phone or battery near or inside heating equipment, cooking appliances, high pressure vessels (such as microwave ovens, induction coils, electric ovens, heater, pressure cooker, water heater, gas stove, etc.) to prevent the battery overheating which may lead to fire or explosion.
- The original charger, data cable and power supply must be used. Unapproved charger, data cables, or batteries that are not certified by the manufacturer may result in electric shock, fire, explosion, or other hazards.
- Back cover can't be removed.
- When charging, please place the device in an environment that has a normal room temperature and good ventilation. It is recommended to charge the device in an environment with temperature ranging from 5°C-35°C.

How to reboot the phone

Press and hold the Power Button and Volume Up Button at the same time until the realme boot animation is displayed to reboot the phone.

How to Transfer Old Mobile Content to a New Mobile

You can use realme Clone Phone to easily transfer photos, videos, music, contacts, messages, apps, etc from your old phone to the new one.

1. If you have an old Android phone, first scan the QR code below, then download and install Clone Phone, next open Clone Phone on both the new and old phones, and follow the on-screen instructions to complete the operation.



<https://d.clonephone-colors.com/download>

2. If you have an old iPhone, open Clone Phone on the new phone directly, and follow on-screen instructions to sign in to your iCloud account and sync the files.

Standard accessories

1 Phone, 1 Charger, 1 USB data cable, 1 Safety Guide, 1 Quick Guide, 1 3M Ejector Tool, 1 Protective Case.

Specification	
Product	RMX3311
Main screen parameter	16.8cm(6.62")
Dimension	162.9x75.8x8.6(mm)
Battery	2440mAh+2x200mAh(18.88Wh/Min) 2500mAh+2x200mAh(19.35Wh/Typ)
Camera	160Megapixel Front 50Megapixel+8Megapixel+2Megapixel Rear
Operating temperature	0°C-35°C
SAR Values	CE SAR 0.977 W/kg(Head) 1.043 W/kg(Torso) 2.23 W/kg(Limb)

Radio Waves Specifications		
Radio	Frequency	Max. Output Power
GSM	850MHz/900MHz	33.5dBm
	1800MHz/1900MHz	30.5dBm
WCDMA	Bands 1/2/4	24dBm
	Bands 5/6/8/19	24.5dBm
LTE FDD	Bands 1/3/4/66	24dBm
	Bands 5/8/12/17/18/19/20/26/28	24.5dBm
LTE TDD	Bands 3/7	23.5dBm
	Bands 38/39/40/41	24dBm
SG-NR(SA)	n1/n3/n5/n7/n8/n20/n77/n78	24.2dBm
SG-NR(SA)	n7	23.7dBm
SG-NR(SA)	n1/n3/n7/n8/n20/n77/n78	23.7dBm
SG-NR(SA)	n5/n20/n20b/n77/n78	24.2dBm
Bluetooth	4.2, 4.2.3ES2G2	14.6dBm(BR/PI)
2.4G Wi-Fi	2.4, 2.4835GHz	20dBm(BR/PI)
5G Wi-Fi	5.15-5.35GHz, 5.47-5.725GHz	19.5dBm(BR/PI)
NFC	13.56MHz	420uA/m @10m

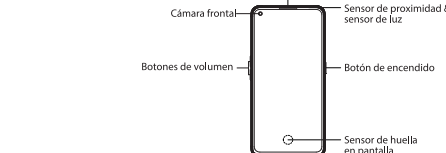
Quick Guide

RMX3311

Español

Bienvenido a realme mobile

Esta guía le muestra brevemente cómo usar el teléfono y sus funciones importantes. Para obtener información más detallada sobre el teléfono, please visit: www.realme.com/es/support



Advertencia

- No coloque el teléfono o la batería cerca o dentro de equipos de calefacción, electrodomésticos, recipientes a alta presión (como una olla a presión), una olla a induction, un calentador eléctrico, un calentador, un autoclave, un churrasco, una cocción a gas, etc.) ni a la inmediatez de cualquier fuego para evitar que la batería se sobrecaliente y provoque daños en el dispositivo.
- No utilice el cargador, cables o baterías que no estén certificados por el fabricante.
- Al cargar el dispositivo, colóquelo en un entorno que tenga una temperatura ambiente y ventilación normales. Es recomendable que el dispositivo se cargue en un entorno con una temperatura que oscile entre 5°C y 35°C.
- La carcasa trasera no se extrae.
- Al cargar el dispositivo, colóquelo en un entorno que tenga una temperatura ambiente y ventilación normales. Es recomendable que el dispositivo se cargue en un entorno con una temperatura que oscile entre 5°C y 35°C.

Cómo cargar y reiniciar el teléfono

Mantenga presionados los botones de Encendido y Vol (+) hasta que aparezca la animación de inicio de realme para forzar el reinicio del teléfono.

Cómo transferir contenido antiguo a su nuevo teléfono

Puede utilizar la función de realme "Clone Mobile" para transferir rápidamente sus fotos, videos, musica, contactos y aplicaciones a su nuevo teléfono desde el antiguo. Para ello, siga estos pasos:

1. Si tiene un teléfono Android, primero escanee el código QR que aparece a continuación, luego descargue e instale "Clone Mobile" en la aplicación en ambos teléfonos y siga las instrucciones que aparecen en pantalla para completar la operación.



<https://d.clonephone-colors.com/download>

2. Si tiene un iPhone antiguo, abra "Clone Mobile" directamente en el nuevo teléfono y siga las instrucciones que aparecen en pantalla para iniciar sesión en la cuenta de iCloud y sincronizar los archivos.

Accesorios incluidos

1 Teléfono, 1 Cargador, 1 Cable USB, 1 Guía de seguridad, 1 Guía rápida, 1 Herramienta de extracción de tarjeta SIM, 1 Funda protectora.

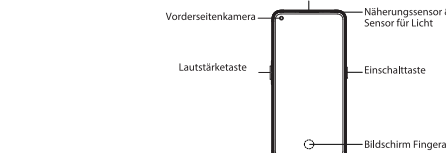
Especificaciones técnicas	
Producto	RMX3311
Tamaño de la pantalla	6,62 Pulgadas
Dimensiones	162,9x75,8x8,6(mm)
Batería	2440mAh+2x200mAh(18,88Wh/Min) 2500mAh+2x200mAh(19,35Wh/Typ)
Cámara	Cámara trasera de 50 Megapíxeles + 8 Megapíxeles + 2 Megapíxeles Cámara delantera de 16 Megapíxeles
Temperatura para el correcto funcionamiento	0°C-35°C
valores SAR	CE SAR 0,977 W/kg(Cabeza) 1,043 W/kg(Torso)

Especificaciones de ondas de radio		
Radio	Frecuencia	Potencia máx. de salida
GSM	850MHz/900MHz	33.5dBm
	1800MHz/1900MHz	30.5dBm
WCDMA	Bands 1/2/4	24dBm
	Bands 5/6/8/19	24.5dBm
LTE FDD	Bands 1/3/4/66	24dBm
	Bands 5/8/12/17/18/19/20/26/28	24.5dBm
LTE TDD	Bands 3/7	23.5dBm
	Bands 38/39/40/41	24dBm
SG-NR(SA)	n1/n3/n5/n7/n8/n20/n77/n78	24.2dBm
SG-NR(SA)	n7	23.7dBm
SG-NR(SA)	n1/n3/n7/n8/n20/n77/n78	23.7dBm
SG-NR(SA)	n5/n20/n20b/n77/n78	24.2dBm
Bluetooth	4.2, 4.2.3ES2G2	14.6dBm(BR/PI)
2.4G Wi-Fi	2.4, 2.4835GHz	20dBm(BR/PI)
5G Wi-Fi	5.15-5.35GHz, 5.47-5.725GHz	19.5dBm(BR/PI)
NFC	13.56MHz	420uA/m @10m

Deutsch

Grüße von realme mobile

Diese Anleitung zeigt Ihnen kurz, wie Sie das Telefon und seine wichtigen Funktionen verwenden. Weitere und detailliertere Informationen zum Telefon und zur Verwendung des Telefons finden Sie unter: www.realme.com/de/support



Achtung!

- Das Telefon oder die Akkubatterie darf nicht in der Nähe von Heizgeräten, Kochgeräten oder Hochdruckbehältern (wie z. B. Mikrowellenherd, Induktionskochenplatte, Elektrische Heizkörper, Schweißbrenner, Boiler oder Gasflasche) und nicht auf oder auf kalten Gegenständen (wie z. B. einer Überhitzung und möglicher Leckagen des Akkus) zu verbleiben.
- Es sind das Original-Ladegerät, das Original-Zusatzkabel und das Original-Akku zu verwenden. Die Verwendung von nicht genehmigten und vom Hersteller nicht zertifizierten Ladegeräten, Zusatzkabeln oder Akkus kann Stromschlag, Brand, Elektrosmog oder andere Gefahren mit sich führen.
- Die Gehäuserückseite ist nicht abnehmbar.
- Bei der Aufladung des Geräts bitte nur in normaler Temperatur und gut durchlüfteter Raumtemperatur einlegen. Das Gerät bei Temperaturen zwischen 5°C und 35°C zu laden.

So starten Sie das Telefon neu

Halten Sie die Einschalt- und die Taste zur Erhöhung der Lautstärke gleichzeitig gedrückt, bis die realme-Start-Animation nach Neustart des Telefons angezeigt wird.

Wie kann ich die auf meinem alten Telefon gespeicherten Daten auf ein neues übertragen?

Mit realme Clone Phone können Sie Fotos, Videos, Musik, Kontakte, Nachrichten, Apps usw. ganz einfach von Ihrem alten Telefon auf ein neues übertragen.

1. Wenn Sie ein altes Android-Telefon haben, scannen Sie zunächst den QR-Code unten. Laden Sie anschließend Clone Phone herunter, installieren und öffnen Sie es sowohl auf dem alten als auch auf dem neuen Telefon. Befolgen Sie dabei die Bildschirm-Anweisungen.



<https://d.clonephone-colors.com/download>

2. Sollten Sie ein altes iPhone haben, öffnen Sie Clone Phone direkt auf dem neuen Telefon und folgen Sie den Bildschirm-Anweisungen, um sich in den iCloud-Account einzuloggen und die Daten zu synchronisieren.

Standard-Zubehör

1 Telefon, 1 Ladegerät, 1 3M-Auswerter, 1 USB-Datenkabel, 1 Sicherheitsanleitung, 1 Kurzanleitung, 1 Schutzfolie.

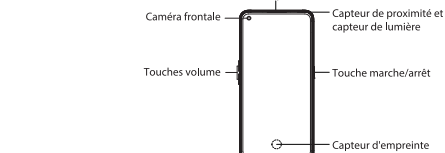
Leistungsparameter	
Produkt	RMX3311
Bildschirmparameter	16,8 cm (6,62 Zoll)
Abmessungen	162,9x75,8x8,6 (mm)
Batterie	2440mAh+2x200mAh(18,88Wh/Min) 2500mAh+2x200mAh(19,35Wh/Typ)
Kamera	16-Megapixel Vorderseite 50-Megapixel + 8-Megapixel + 2-Megapixel Rückseite
Arbeitstemperatur	0°C-35°C
SAR-Werte	CE SAR 0,977 W/kg (Kopf) 1,043 W/kg (Rumpf)

Funktionsspezifikationen		
Radio	Frequenz	Max. Ausgangsleistung
GSM	850MHz/900MHz	33.5dBm
	1800MHz/1900MHz	30.5dBm
WCDMA	Bands 1/2/4	24dBm
	Bands 5/6/8/19	24.5dBm
LTE FDD	Bands 1/3/4/66	24dBm
	Bands 5/8/12/17/18/19/20/26/28	24.5dBm
LTE TDD	Bands 3/7	23.5dBm
	Bands 38/39/40/41	24dBm
SG-NR(SA)	n1/n3/n5/n7/n8/n20/n77/n78	24.2dBm
SG-NR(SA)	n7	23.7dBm
SG-NR(SA)	n1/n3/n7/n8/n20/n77/n78	23.7dBm
SG-NR(SA)	n5/n20/n20b/n77/n78	24.2dBm
Bluetooth	4.2, 4.2.3ES2G2	14.6dBm(BR/PI)
2.4G Wi-Fi	2.4, 2.4835GHz	20dBm(BR/PI)
5G Wi-Fi	5.15-5.35GHz, 5.47-5.725GHz	19.5dBm(BR/PI)
NFC	13.56MHz	420uA/m @10m

Français

realme mobile you souhaite la bienvenue

Ce guide vous montre brièvement comment utiliser le téléphone et ses fonctions importantes. Pour obtenir des informations plus détaillées sur le téléphone et des conseils d'utilisation, veuillez visiter: www.realme.com/fr/support



Avertissement

- Ne placez pas le téléphone ou la batterie à proximité d'équipements de chauffage, de cuisson, de récipients à haute pression (comme une olla à pression), d'une plaque à induction, d'un four électrique, un autocuiseur, un autocuiseur, un chaudière à gaz, etc.) ni à l'immédiateté de tout feu pour éviter que la batterie ne s'overchauffe et provoque des dommages au dispositif.
- Vous devez utiliser le chargeur, les câbles de données et la batterie d'origine. L'utilisation non approuvée de chargeurs, câbles de données ou batteries qui ne sont pas certifiés par le fabricant peut causer des décharges électriques, incendies, explosions ou d'autres dangers.
- Il n'est pas possible d'enlever le couvercle arrière.
- Lors du chargement, placez l'appareil dans une pièce à température ambiante et parfaitement aérée. Évitez recommander de recharger l'appareil en charge dans un environnement dont la température varie entre 5°C et 35°C.

Comment redémarrer le téléphone

Maintenez les boutons de marche/arrêt et d'augmentation de volume enfoncés simultanément jusqu'à ce que l'animation de démarrage realme s'affiche pour redémarrer le téléphone.

Comment transférer le contenu d'un ancien téléphone vers un nouveau

Vous pouvez utiliser realme Clone Phone afin de transférer facilement photos, vidéos, musique, contacts, messages, applications, etc. depuis votre ancien téléphone vers votre nouveau téléphone.

1. Si vous disposez d'un ancien Android téléphone, scannez tout d'abord le code QR ci-dessous, puis téléchargez et installez "Clone Phone" sur votre ancien et votre nouveau téléphone. Suivez les instructions à l'écran pour terminer l'opération.



<https://d.clonephone-colors.com/download>

2. Si vous avez un ancien iPhone, ouvrez Clone Phone sur le nouveau téléphone directement, puis suivez les instructions à l'écran pour vous enregistrer sur votre compte iCloud et synchroniser les fichiers.

Accessoires standards

1 Téléphone, 1 Chargeur, 1 Outil d'éjection SIM, 1 Câble de données USB, 1 Guide de sécurité, 1 Guide rapide, 1 Casque de protection.

Paramètres de fonctionnement	
Modèle	RMX3311
Équipement de l'écran principal	6,62 pouce
Dimensions	162,9x75,8x8,6 (mm)
Batterie	2440mAh+2x200mAh(18,88Wh/Min) 2500mAh+2x200mAh(19,35Wh/Typ)
Caméra	16-mégapixels à l'avant 50-mégapixels + 8 mégapixels + 2 mégapixels à l'arrière
Température de fonctionnement	0°C-35°C
Valuers SAR	CE SAR 0,977 W/kg(Caput) 1,043 W/kg(Torax)

Spécifications concernent les ondes radio		
Radio	Fréquence	Puissance de sortie max.
GSM	850MHz/900MHz	33.5dBm
	1800MHz/1900MHz	30.5dBm
WCDMA	Bands 1/2/4	24dBm
	Bands 5/6/8/19	24.5dBm
LTE FDD	Bands 1/3/4/66	24dBm
	Bands 5/8/12/17/18/19/20/26/28	24.5dBm
LTE TDD	Bands 3/7	23.5dBm
	Bands 38/39/40/41	24dBm
SG-NR(SA)	n1/n3/n5/n7/n8/n20/n77/n78	24.2dBm
SG-NR(SA)	n7	23.7dBm
SG-NR(SA)	n1/n3/n7/n8/n20/n77/n78	23.7dBm
SG-NR(SA)	n5/n20/n20b/n77/n78	24.2dBm
Bluetooth	4.2, 4.2.3ES2G2	14.6dBm(BR/PI)
2.4G Wi-Fi	2.4, 2.4835GHz	20dBm(BR/PI)
5G Wi-Fi	5.15-5.35GHz, 5.47-5.725GHz	19.5dBm(BR/PI)
NFC	13.56MHz	420uA/m @10m

Spécifications concernent les ondes radio		
Radio	Fréquence	Puissance de sortie max.
GSM	850MHz/900MHz	33.5dBm
	1800MHz/1900MHz	30.5dBm
WCDMA	Bands 1/2/4	24dBm
	Bands 5/6/8/19	24.5dBm
LTE FDD	Bands 1/3/4/66	24dBm
	Bands 5/8/12/17/18/19/20/26/28	24.5dBm
LTE TDD	Bands 3/7	23.5dBm
	Bands 38/39/40/41	24dBm
SG-NR(SA)	n1/n3/n5/n7/n8/n20/n77/n78	24.2dBm
SG-NR(SA)	n7	23.7dBm
SG-NR(SA)	n1/n3/n7/n8/n20/n77/n78	23.7dBm
SG-NR(SA)	n5/n20/n20b/n77/n78	24.2dBm
Bluetooth	4.2, 4.2.3ES2G2	14.6dBm(BR/PI)
2.4G Wi-Fi	2.4, 2.4835GHz	20dBm(BR/PI)
5G Wi-Fi	5.15-5.35GHz, 5.47-5.725GHz	19.5dBm(BR/PI)
NFC	13.56MHz	420uA/m @10m

Spécifications concernent les ondes radio		
Radio	Fréquence	Puissance de sortie max.
GSM	850MHz/900MHz	33.5dBm
	1800MHz/1900MHz	30.5dBm
WCDMA	Bands 1/2/4	24dBm
	Bands 5/6/8/19	24.5dBm
LTE FDD	Bands 1/3/4/66	24dBm
	Bands 5/8/12/17/18/19/20/26/28	24.5dBm
LTE TDD	Bands 3/7	23.5dBm
	Bands 38/39/40/41	24dBm
SG-NR(SA)	n1/n3/n5/n7/n8/n20/n77/n78	24.2dBm
SG-NR(SA)	n7	23.7dBm
SG-NR(SA)	n1/n3/n7/n8/n20/n77/n78	23.7dBm
SG-NR(SA)	n5/n20/n20b/n77/n78	24.2dBm
Bluetooth	4.2, 4.2.3ES2G2	14.6dBm(BR/PI)
2.4G Wi-Fi	2.4, 2.4835GHz	20dBm(BR/PI)
5G Wi-Fi	5.15-5.35GHz, 5.47-5.725GHz	19.5dBm(BR/PI)
NFC	13.56MHz	420uA/m @10m

Spécifications concernent les ondes radio		
Radio	Fréquence	Puissance de sortie max.
GSM	850MHz/900MHz	33.5dBm
	1800MHz/1900MHz	30.5dBm
WCDMA	Bands 1/2/4	24dBm
	Bands 5/6/8/19	24.5dBm
LTE FDD	Bands 1/3/4/66	24dBm
	Bands 5/8/12/17/18/19/20/26/28	24.5dBm
LTE TDD	Bands 3/7	23.5dBm
	Bands 38/39/40/41	24dBm
SG-NR(SA)	n1/n3/n5/n7/n8/n20/n77/n78	24.2dBm
SG-NR(SA)	n7	23.7dBm
SG-NR(SA)	n1/n3/n7/n8/n20/n77/n78	23.7dBm
SG-NR(SA)	n5/n20/n20b/n77/n78	24.2dBm
Bluetooth	4.2, 4.2.3ES2G2	14.6dBm(BR/PI)
2.4G Wi-Fi	2.4, 2.4835GHz	20dBm(BR/PI)
5G Wi-Fi	5.15-5.35GHz, 5.47-5.725GHz	19.5dBm(BR/PI)
NFC	13.56MHz	420uA/m @10m

Spécifications concernent les ondes radio		
Radio	Fréquence	Puissance de sortie max.
GSM	850MHz/900MHz	33.5dBm
	1800MHz/1900MHz	30.5dBm
WCDMA	Bands 1/2/4	24dBm
	Bands 5/6/8/19	24.5dBm
LTE FDD	Bands 1/3/4/66	24dBm
	Bands 5/8/12/17/18/19/20/26/28	24.5dBm
LTE TDD	Bands 3/7	23.5dBm
	Bands 38/39/40/41	24dBm
SG-NR(SA)	n1/n3/n5/n7/n8/n20/n77/n78	24.2dBm
SG-NR(SA)	n7	23.7dBm
SG-NR(SA)	n1/n3/n7/n8/n20/n77/n78	23.7dBm
SG-NR(SA)	n5/n20/n20b/n77/n78	24.2dBm
Bluetooth	4.2, 4.2.3ES2G2	14.6dBm(BR/PI)
2.4G Wi-Fi	2.4, 2.4835GHz	20dBm(BR/PI)
5G Wi-Fi	5.15-5.35GHz, 5.47-5.725GHz	19.5dBm(BR/PI)
NFC	13.56MHz	420uA/m @10m

Magyar

Üdvözlő űt a realme mobiltelefon

Ez az útmutató bemutatja a telefon használatát és fontos funkcióit. A telefon és a felhasználói útmutató további részleteit a telefon és az on-line kézikönyv oldalaiken találja meg: www.realme.com/hu/support

